

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 68
電話：二五五五
電報掛號：二五五五
印刷及印務：新華日報印刷廠

杜尼斯昨由加飛抵倫敦

傳蘇外長將抵埠 舉行四外長會議

杜卿將親發表美公關天空視察計劃

【倫敦九日電】杜勒斯氏於昨日下午四時由渥太華飛抵倫敦，杜氏此行係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。杜氏在機場發表談話，稱此行係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。杜氏在機場發表談話，稱此行係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。杜氏在機場發表談話，稱此行係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

泰晤士報謂杜卿來英任務 乃國際問題大轉捩點

【倫敦九日電】泰晤士報今日發表評論，謂杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。杜氏在機場發表談話，稱此行係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

美加兩國將在華府舉行聯席會議

【華盛頓九日電】美加兩國政府今日宣佈，將於近日在華盛頓舉行聯席會議。該會議將討論兩國在國際問題上之合作。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

日將答允納塞爾邀請 助埃與塞爾阿爾斯灣水壩

【東京九日電】日本政府今日宣佈，將答允納塞爾之邀請，協助其在阿爾斯灣興建水壩。該水壩之興建，將有助於該地之農業生產。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

匈共突整肅 數部長被逮

【布達佩斯九日電】匈牙利政府今日宣佈，將對匈共黨內之不法行為進行整肅。數名部長已被逮捕。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

法國建造 原子潛艇

【巴黎九日電】法國政府今日宣佈，將建造一艘原子潛艇。該潛艇之建造，將有助於法國之海軍實力。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

絕無漏雨。永不脫色。

純正鋼骨。免費包整。數元起碼。男女裝。四百餘種。

共報承認在共黨內部 潛伏不少反共份子

【莫斯科九日電】蘇聯共產黨今日發表聲明，承認在共黨內部潛伏不少反共份子。該聲明稱，蘇聯政府將採取措施，以清除這些反共份子。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

下月飛西貢 接越南僑生

【台北九日電】中華民國政府今日宣佈，將於下月派飛機飛往西貢，接回在該地之越南僑生。該飛機將由台北飛往西貢，接回在該地之越南僑生。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

印尼駐蘇大使 竟無旅行自由

【新德里九日電】印度駐蘇聯大使今日宣佈，其在蘇聯之旅行自由受到限制。該大使稱，蘇聯政府對其旅行自由進行了嚴格限制。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

艾克應向聯大 宣佈蘇聯狡詐

【華盛頓九日電】美國總統艾森豪今日宣佈，將向聯合國大會宣佈蘇聯之狡詐行為。該宣佈稱，蘇聯政府之行為，已嚴重威脅到世界之和平。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

蘇聯陰謀與埃叙勾結 聯成新軍事陣綫

【莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將與埃及及敘利亞組成新軍事陣綫。該陣綫之組成，將有助於蘇聯在該地區之利益。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

對艾克主義挑戰 蘇聯陰謀與埃叙勾結

【莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將對艾森豪總統之主義提出挑戰。該挑戰稱，艾森豪總統之主義，已嚴重威脅到世界之和平。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。

蘇聯陰謀與埃叙勾結 聯成新軍事陣綫

【莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將與埃及及敘利亞組成新軍事陣綫。該陣綫之組成，將有助於蘇聯在該地區之利益。杜勒斯氏之來英，係國際問題大轉捩點。該報稱，杜氏之來英，係代表美國政府參加在倫敦舉行之四外長會議。



售價廉宜——品質至上

IKOFLEX 藝高

反光相機 Ib 型

NOVAR 3.5 鏡頭

PRONTOR SVS

並備各種附件，任君選購



IKOFLEX 藝高

Ic 型 Tessar 1:3.5/75mm

Prontor SVS


Iic 型 Tessar 1:3.5/75mm

Syn-Compur MXV

反光相機 並附設測光表

備有一切優良條件

請到各大攝影器材公司參觀 總代理禮和洋行 干諾道中十八至二十號十樓 馮氏大廈




ANGELUS

最新款日曆鬧鐘

瑞士著名鐘錶廠特為 貴人事忙之各界仕女而製 為居家旅行日常必備之錶

今後約會及辦公可免顧慮忘記矣！



ANGELUS

最新款日曆鬧鐘

瑞士著名鐘錶廠特為 貴人事忙之各界仕女而製 為居家旅行日常必備之錶

今後約會及辦公可免顧慮忘記矣！

香港政府 公告

為招請公務員事

本局現擬招請男女公務員若干名，詳情請向本局查詢。

社會局公告

為招請公務員事

本局現擬招請男女公務員若干名，詳情請向本局查詢。

承一號銀主命物業出投

本局現擬招請男女公務員若干名，詳情請向本局查詢。

承式號銀主命物業出投

本局現擬招請男女公務員若干名，詳情請向本局查詢。

渣打銀行

儲蓄部

專員管理 存款不限 利息優厚 無任歡迎

創興銀行

儲蓄部

專員管理 存款不限 利息優厚 無任歡迎



馬來亞自治與華人

評拉曼的話

馬來亞聯邦政府於六月廿九日在檳城發表「馬來亞自治」宣言，這是一項極具歷史意義的宣言。在馬來亞聯邦政府發表這項宣言之前，馬來亞華人對馬來亞自治的觀點，是極不一致的。有的認為馬來亞自治是華人的機會，有的則認為是華人的威脅。拉曼的話，則為我們提供了一個新的視角。

拉曼的話，是針對馬來亞華人而發的。他認為，馬來亞自治是馬來亞華人的機會，也是馬來亞華人的責任。他認為，馬來亞華人應該在馬來亞自治的過程中，發揮積極的作用，為馬來亞的繁榮與穩定做出貢獻。

拉曼的話，是正確的。馬來亞自治是馬來亞華人的機會，也是馬來亞華人的責任。在馬來亞自治的過程中，馬來亞華人應該發揮積極的作用，為馬來亞的繁榮與穩定做出貢獻。

江蘇省夏收後災情仍重

全省災民近千萬

【本報訊】江蘇省夏收後，全省災情仍重。據統計，全省災民已達近千萬人。由於連日暴雨，全省各地均遭水災，農作物損失慘重。省政府已下令各縣，全力搶救災民，並撥款救濟。

江蘇省水災旱患交侵

淮河在六月初已發生一次水災

【本報訊】江蘇省水災旱患交侵，淮河在六月初已發生一次水災。由於連日暴雨，淮河水位急升，全省各地均遭水災。省政府已下令各縣，全力搶救災民，並撥款救濟。

連日暴雨淮河水漲

正陽關以下均超過警戒水位

【本報訊】連日暴雨，淮河水漲，正陽關以下均超過警戒水位。由於連日暴雨，淮河水位急升，全省各地均遭水災。省政府已下令各縣，全力搶救災民，並撥款救濟。

造成連年饑荒

三年來長期在饑餓中

【本報訊】造成連年饑荒，三年來長期在饑餓中。由於連日暴雨，全省各地均遭水災，農作物損失慘重。省政府已下令各縣，全力搶救災民，並撥款救濟。

台灣零錄

【本報訊】台灣零錄，本報記者報導。台灣各地均遭水災，災情嚴重。省政府已下令各縣，全力搶救災民，並撥款救濟。

殺牠死

香港航空公司 子爵式飛機
前往 馬尼刺
機上供應 粵式美點
各種美點逐期更換本期食譜如下：
鮮蝦仁餃子 牛肉燒賣 豬肉燒賣
什錦荷葉飯 蠔油叉燒飽
並有香片清茗供應。



香港航空公司
請向各大旅行社或香港航空公司接洽
定票電話：六四三六八（廿四小時服務）
英國海外航空公司及渣甸洋行聯營之飛機

皇冠牌細網

網面加倍 網口細密

造製廠烈湯安聖教倫·品出基司德華寶國英

一條生路

陰虛火咳一症 患須損血 銷形
百藥曾投無效 用不須陰 世輕
今有一條生路 定有無陰 常豐
香港深水埗元堂藥行九龍行廣告

唐拾義

肥兒疳積散

姑嫂丸

海狗丸

分類廣告

外科 余日初 專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、各種雜症。

婦科 梁健真 專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、各種雜症。

內科 梁健真 專治傷風感冒、咳嗽痰喘、胸膈痞滿、嘔吐泄瀉、小兒驚風、疳積、蟲積、各種雜症。

兒科 梁健真 專治小兒驚風、疳積、蟲積、各種雜症。

眼科 梁健真 專治眼紅腫痛、羞明流淚、翳障遮睛、各種眼疾。

耳鼻喉科 梁健真 專治耳鳴耳聾、鼻塞流涕、咽喉腫痛、各種耳鼻喉疾病。

皮膚科 梁健真 專治各種皮膚病、瘡毒、癰疽、疥癩、濕疹、各種皮膚瘙癢。

牙科 梁健真 專治各種牙疾、牙痛、拔牙、鑲牙、補牙。

針灸科 梁健真 專治各種疑難雜症、痛症、婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科。

楊紹麟被控 斬傷金典戎

傷者仍留醫院候三天

【本報訊】楊紹麟被控斬傷金典戎一案，經法院審理後，楊紹麟仍留醫院候三天，再行審理。楊紹麟係在案內，現由律師辯護，並已向法院提出保釋申請。法院審理後，認楊紹麟之行為，確有斬傷金典戎之事實，故決定將其留醫院觀察三天，以資保護。楊紹麟之律師表示，將全力為其辯護，並爭取早日釋放。

學生檢查體格 上季萬七千人

【本報訊】本市各中學學生體格檢查，上季共計七千餘人。據教育局統計，上季各中學學生體格檢查，共計七千餘人，其中男生佔百分之六十，女生佔百分之四十。檢查結果顯示，學生體格普遍良好，但有部分學生體重過輕，建議加強營養及運動。教育局表示，將繼續加強學生體格檢查工作，以確保學生健康成長。

藝術節攝影展覽 參加辦法昨宣佈

【本報訊】本市藝術節攝影展覽，參加辦法已於昨日宣佈。展覽旨在推廣攝影藝術，增進攝影愛好者之交流。參加辦法如下：一、展覽名稱為「本市藝術節攝影展覽」；二、展覽地點為本市文化中心；三、展覽時間為即日起至八月十日止；四、參加對象為本市攝影愛好者；五、作品主題不限，但須為原創作品；六、作品數量不限，但須於八月五日前送交展覽委員會；七、展覽委員會將選出優秀作品，並頒發獎狀及獎金。

無錢愛讀書 獲法官同情

【本報訊】一名無錢愛讀書之男子，因無法負擔書籍費用，向法院申請減免。法官審理後，對該男子之誠意表示同情，並決定減免其部分費用。該男子表示，他自幼愛讀書，但因家境貧寒，無法負擔書籍費用，故向法院申請減免。法官表示，該男子之行為，值得嘉許，故決定減免其部分費用，以資鼓勵。

陳綺文被控謀殺案 初審終結移解高庭

【本報訊】陳綺文被控謀殺案，初審已於昨日結束，並移解高庭審理。陳綺文係在案內，現由律師辯護。初審法官表示，本案證據確鑿，陳綺文之行為，確有謀殺之事實，故決定將其移解高庭審理。高庭審理後，將根據事實及法律，作出最終判決。

物價指數

貼津活生 佈公字數

品名	單位	價格
大米	每石	12.50
小麥	每石	8.00
黃豆	每石	10.00
綠豆	每石	11.00
黑豆	每石	9.00
花生	每石	13.00
芝麻	每石	14.00
菜油	每石	15.00
豬油	每石	16.00
牛肉	每斤	1.50
豬肉	每斤	1.20
雞肉	每斤	1.00
鴨肉	每斤	0.80
魚肉	每斤	0.60
蔬菜	每斤	0.40
水果	每斤	0.50

醫務署首屆護士長 伊華律小姐將退休

【本報訊】醫務署首屆護士長伊華律小姐，將於近日退休。伊華律小姐在醫務署工作多年，為護士長職位之設立及發展，作出重大貢獻。醫務署署長表示，伊華律小姐之退休，是醫務署之重大損失，但亦為護士長職位之發展，開拓了新紀元。伊華律小姐表示，將繼續關注護士長職位之發展，並為護士長職位之發展，貢獻力量。

人五有又區共 澳抵艇乘天昨

【本報訊】昨日，共有五名人士，乘艇抵達澳門。據悉，這五名人士，係由香港乘艇抵達澳門，並已獲有關部門接納。這五名人士之抵達，引起有關部門之關注，並已對其身份進行調查。有關部門表示，將根據調查結果，作出進一步處理。

大來輪 載運大批貨物

【本報訊】大來輪昨日載運大批貨物，由香港開往澳門。大來輪係由香港開往澳門之貨輪，昨日載運大批貨物，包括大米、小麥、黃豆等。大來輪之開行，為澳門之貨物供應，提供了保障。有關部門表示，將繼續加強對貨物運輸之監管，以確保貨物供應之穩定。

香港抵號王勤繼洋巡蘭西紐

【本報訊】紐西蘭巡邏船「西蘭號」，昨日抵達香港。西蘭號係由紐西蘭開往香港之巡邏船，昨日載運大批貨物，包括大米、小麥、黃豆等。西蘭號之抵達，為香港之貨物供應，提供了保障。有關部門表示，將繼續加強對貨物運輸之監管，以確保貨物供應之穩定。

徵求廠商參加展覽

【本報訊】徵求廠商參加展覽，以推廣產品及服務。展覽旨在推廣產品及服務，增進廠商之交流。參加辦法如下：一、展覽名稱為「本市產品展覽」；二、展覽地點為本市文化中心；三、展覽時間為即日起至八月十日止；四、參加對象為本市廠商；五、作品主題不限，但須為原創作品；六、作品數量不限，但須於八月五日前送交展覽委員會；七、展覽委員會將選出優秀作品，並頒發獎狀及獎金。

徵聘繙譯

【本報訊】徵聘繙譯，以協助翻譯工作。徵聘對象為具有良好英語及國語能力之人士。有意者請將履歷及作品，寄至本市文化中心。有關部門表示，將根據履歷及作品，作出進一步處理。

徵求廠商參加展覽

【本報訊】徵求廠商參加展覽，以推廣產品及服務。展覽旨在推廣產品及服務，增進廠商之交流。參加辦法如下：一、展覽名稱為「本市產品展覽」；二、展覽地點為本市文化中心；三、展覽時間為即日起至八月十日止；四、參加對象為本市廠商；五、作品主題不限，但須為原創作品；六、作品數量不限，但須於八月五日前送交展覽委員會；七、展覽委員會將選出優秀作品，並頒發獎狀及獎金。

徵求廠商參加展覽

【本報訊】徵求廠商參加展覽，以推廣產品及服務。展覽旨在推廣產品及服務，增進廠商之交流。參加辦法如下：一、展覽名稱為「本市產品展覽」；二、展覽地點為本市文化中心；三、展覽時間為即日起至八月十日止；四、參加對象為本市廠商；五、作品主題不限，但須為原創作品；六、作品數量不限，但須於八月五日前送交展覽委員會；七、展覽委員會將選出優秀作品，並頒發獎狀及獎金。

徵求廠商參加展覽

【本報訊】徵求廠商參加展覽，以推廣產品及服務。展覽旨在推廣產品及服務，增進廠商之交流。參加辦法如下：一、展覽名稱為「本市產品展覽」；二、展覽地點為本市文化中心；三、展覽時間為即日起至八月十日止；四、參加對象為本市廠商；五、作品主題不限，但須為原創作品；六、作品數量不限，但須於八月五日前送交展覽委員會；七、展覽委員會將選出優秀作品，並頒發獎狀及獎金。

鷹嘜甜煉乳

滋養豐富 老幼咸宜
風行六十餘年
雀巢奶品公司出品



新發售汽車渡海套票

本公司為便利顧客，特發售汽車渡海套票。套票內容包括：一、汽車票；二、渡海票。套票價格如下：一、單程套票：100元；二、往返套票：180元。套票有效期間為：自發售之日起，有效期間為一個月。有關詳情，請向本公司查詢。

來利牌

全部鋼製 單車之王



光華三球員涉嫌運毒案 足總決定移交下屆 組一調查委會處理

華足聯抗議書未有提出討論

【本報訊】足總對於光華足球隊三名球員涉嫌運毒案，已決定移交下屆足總大會處理。足總秘書長陳少敏昨日在足總會議中，向全體委員報告此案經過。陳氏稱，三名球員涉嫌在光華隊中藏匿毒品，經警方查獲。足總委員會對此表示關注，並決定成立一個調查委員會，由陳少敏擔任主席，負責調查此事。調查委員會將於下屆足總大會上提出報告。陳氏又稱，華足聯對此案表示抗議，並要求足總立即處理。但足總委員會目前尚未對此作出任何決定。

公辦水球聯賽 防衛軍西青 今日爭冠軍

東方與陸軍爭第三

【本報訊】公辦水球聯賽，今日在青島舉行決賽。防衛軍隊對陣西青隊，雙方在比賽中展開激烈競爭。防衛軍隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗西青隊，奪得冠軍。東方隊與陸軍隊則在比賽中戰成平手，雙方將爭奪第三名。比賽在觀眾的熱情助威下進行，場面十分熱烈。

中華體育協會 今舉行改選

越陸軍兵兵隊

【本報訊】中華體育協會今日舉行會員大會，並進行改選。大會由主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。大會通過了上屆理事會的報告，並選出了新一屆理事會成員。此外，大會還討論了協會的未來發展計劃，並決定加強與國際體育組織的聯繫。大會最後以全體合影告一段落。



遊踪寄語

廿日截止報名

【本報訊】本市將於下月舉行的一項大型活動，現已開始接受報名。活動旨在促進市民對體育運動的興趣，並加強社區聯繫。報名截止日期為本月廿日。活動內容豐富，包括田徑比賽、球類比賽等。主辦單位表示，希望透過此項活動，能激發市民的運動熱情，並營造良好的社區氛圍。有意參加者請儘快報名。

南華足球隊 今日爭冠軍

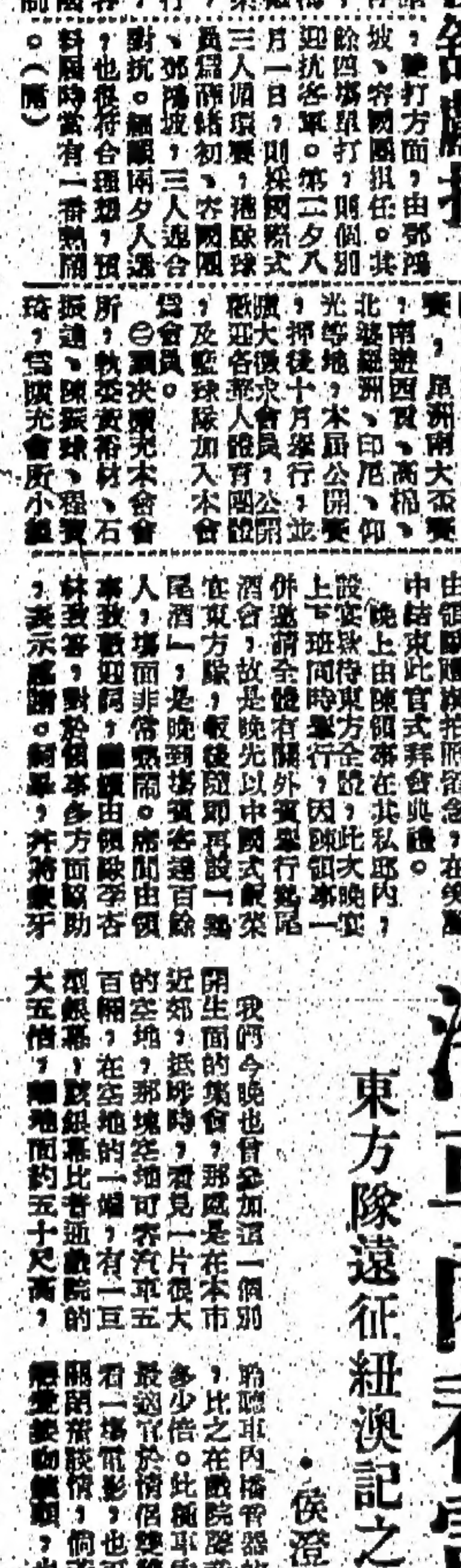
押候十月舉行

【本報訊】南華足球隊今日在青島舉行比賽，爭取冠軍。比賽中，南華隊表現頑強，最終以二比零擊敗對手，奪得冠軍。此外，還有一項比賽將於十月舉行，屆時將有更多球隊參加。主辦單位表示，希望透過此項比賽，能提升球隊的實力，並為市民提供更多精彩的比賽。

汽車內看電影

東方隊遠征紐澳記之廿三

【本報訊】東方足球隊今日在紐澳地區進行遠征比賽。球隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗對手。此外，還有一項關於在汽車內看電影的報導，指出這種方式雖然方便，但對視力和健康有一定影響。建議市民在觀看電影時，應注意保護視力，並適量休息。



德明書院

招生新班
本校設有小學、中學、英文書院，現正招收新學員。校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

九龍英文書院

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

威靈頓英文書院

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

崇正中學

招生
初中各級、小學各級（設有清貧獎或半費學額）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

聖路加書院

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

香港聯合書院

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

聖約翰書院

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

安樂止痛水

治一切痛症
功效神速，藥到病除。各大藥房均有代售。

亞利多維

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

遠東航空學校

招生
航空飛行、機務維修等課程
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

傑佛臣英文書院

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

九龍馬太日學校

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

華商

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

暢修小學

招生
英文一至四年級（Primary 1-4）
校址：油蔴地吳松街。電話：62006。

早提漸逐齡年姻婚 價·評·戀·熱·年·少

【本報訊】近年來，社會上有一種現象，就是「早婚」的年齡，逐漸提早。據統計，在二十世紀三十年代，平均結婚年齡為二十歲，而現在則已降至十八歲。這種現象，在社會學界引起了廣泛的討論。有人認為，早婚是社會進步的表現，也有人認為，早婚是社會退步的表現。本文將就此問題，作一初步的探討。

首先，我們來看看早婚的現象。據統計，在二十世紀三十年代，平均結婚年齡為二十歲，而現在則已降至十八歲。這種現象，在社會學界引起了廣泛的討論。有人認為，早婚是社會進步的表現，也有人認為，早婚是社會退步的表現。本文將就此問題，作一初步的探討。

社會調查

【本報訊】社會調查，是社會學研究的一種重要方法。它是指研究者為了了解社會的某種現象，而有目的地收集資料，並對這些資料進行分析、歸納、總結，從而得出結論的過程。社會調查的範圍非常廣泛，可以包括人口、經濟、文化、教育等各個方面。本文將介紹社會調查的一些基本知識。

炎夏衛生問題

【本報訊】炎夏已至，衛生問題尤為重要。在炎熱的夏季，人們容易患各種疾病，如中暑、霍亂、痢疾等。為了預防這些疾病，我們必須注意衛生。首先，要注意飲食衛生，不吃不潔的食物，不喝生水。其次，要注意環境衛生，保持居所的清潔，定期消毒。最後，要注意個人衛生，勤洗澡，勤換衣服。只有做到這些，才能有效預防疾病，保障健康。

科學之窺

【本報訊】科學是人類認識自然、改造自然的工具。在科學的幫助下，人類不斷地發現新事物，創造新技術。科學的發展，推動了社會的進步。然而，科學的發展也帶來了一些問題，如環境污染、核戰爭威脅等。我們必須正確對待科學，既要利用科學造福人類，又要防止科學被濫用。只有這樣，科學才能真正為人類服務。

五、夫婦之誤解

【本報訊】在婚姻生活中，誤解是常見的一種現象。由於溝通不暢、性格不合等原因，夫妻之間很容易產生誤解。誤解會導致夫妻關係緊張，甚至破裂。為了避免誤解，夫妻之間必須加強溝通，互相理解。在溝通時，要注意傾聽對方的意見，不要輕易下結論。同時，也要學會换位思考，設身處地為對方著想。只有這樣，才能消除誤解，建立和諧的夫妻關係。

社會調查

【本報訊】社會調查，是社會學研究的一種重要方法。它是指研究者為了了解社會的某種現象，而有目的地收集資料，並對這些資料進行分析、歸納、總結，從而得出結論的過程。社會調查的範圍非常廣泛，可以包括人口、經濟、文化、教育等各個方面。本文將介紹社會調查的一些基本知識。

科學之窺

【本報訊】科學是人類認識自然、改造自然的工具。在科學的幫助下，人類不斷地發現新事物，創造新技術。科學的發展，推動了社會的進步。然而，科學的發展也帶來了一些問題，如環境污染、核戰爭威脅等。我們必須正確對待科學，既要利用科學造福人類，又要防止科學被濫用。只有這樣，科學才能真正為人類服務。

社會調查

【本報訊】社會調查，是社會學研究的一種重要方法。它是指研究者為了了解社會的某種現象，而有目的地收集資料，並對這些資料進行分析、歸納、總結，從而得出結論的過程。社會調查的範圍非常廣泛，可以包括人口、經濟、文化、教育等各個方面。本文將介紹社會調查的一些基本知識。

科學之窺

【本報訊】科學是人類認識自然、改造自然的工具。在科學的幫助下，人類不斷地發現新事物，創造新技術。科學的發展，推動了社會的進步。然而，科學的發展也帶來了一些問題，如環境污染、核戰爭威脅等。我們必須正確對待科學，既要利用科學造福人類，又要防止科學被濫用。只有這樣，科學才能真正為人類服務。

社會調查

【本報訊】社會調查，是社會學研究的一種重要方法。它是指研究者為了了解社會的某種現象，而有目的地收集資料，並對這些資料進行分析、歸納、總結，從而得出結論的過程。社會調查的範圍非常廣泛，可以包括人口、經濟、文化、教育等各個方面。本文將介紹社會調查的一些基本知識。

科學之窺

【本報訊】科學是人類認識自然、改造自然的工具。在科學的幫助下，人類不斷地發現新事物，創造新技術。科學的發展，推動了社會的進步。然而，科學的發展也帶來了一些問題，如環境污染、核戰爭威脅等。我們必須正確對待科學，既要利用科學造福人類，又要防止科學被濫用。只有這樣，科學才能真正為人類服務。

社會調查

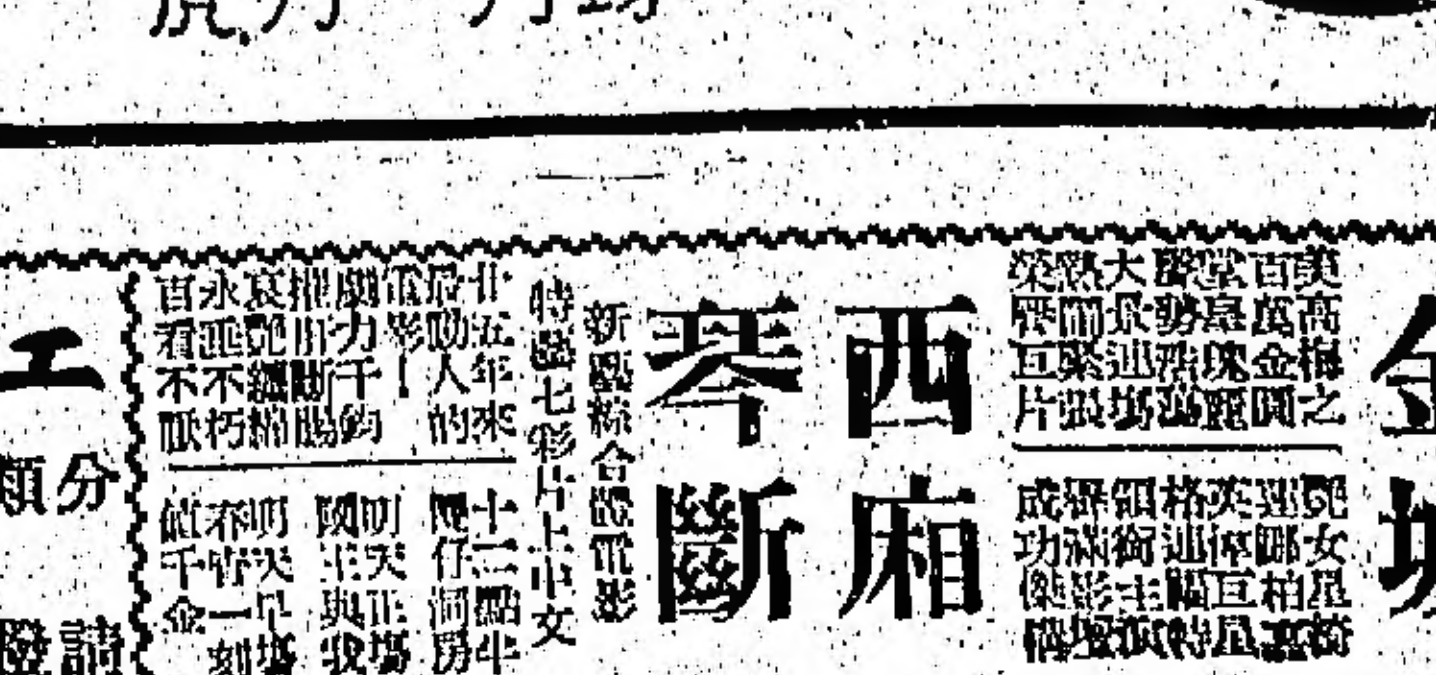
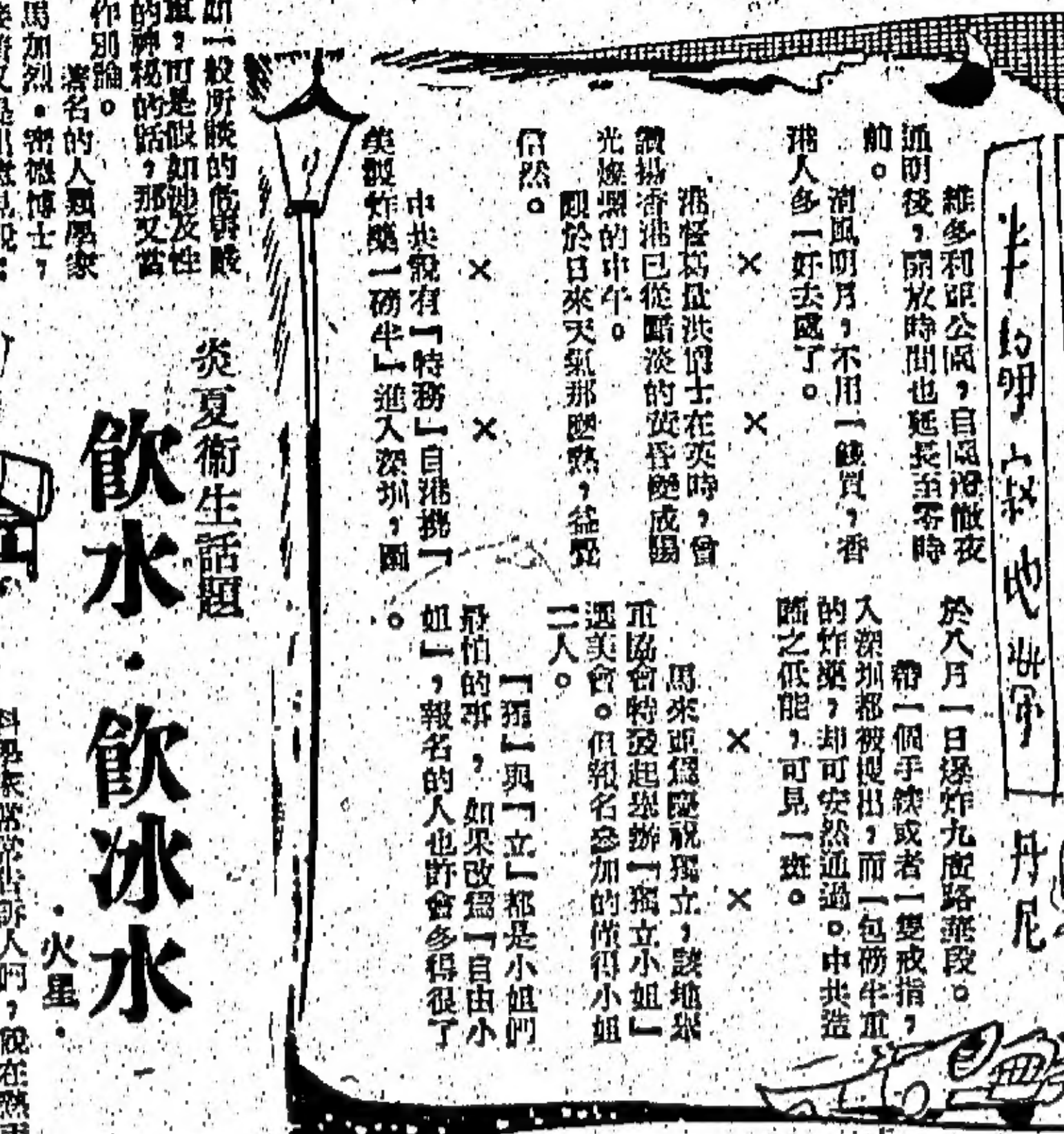
【本報訊】社會調查，是社會學研究的一種重要方法。它是指研究者為了了解社會的某種現象，而有目的地收集資料，並對這些資料進行分析、歸納、總結，從而得出結論的過程。社會調查的範圍非常廣泛，可以包括人口、經濟、文化、教育等各個方面。本文將介紹社會調查的一些基本知識。

科學之窺

【本報訊】科學是人類認識自然、改造自然的工具。在科學的幫助下，人類不斷地發現新事物，創造新技術。科學的發展，推動了社會的進步。然而，科學的發展也帶來了一些問題，如環境污染、核戰爭威脅等。我們必須正確對待科學，既要利用科學造福人類，又要防止科學被濫用。只有這樣，科學才能真正為人類服務。

社會調查

【本報訊】社會調查，是社會學研究的一種重要方法。它是指研究者為了了解社會的某種現象，而有目的地收集資料，並對這些資料進行分析、歸納、總結，從而得出結論的過程。社會調查的範圍非常廣泛，可以包括人口、經濟、文化、教育等各個方面。本文將介紹社會調查的一些基本知識。



印尼輸入外匯證

外匯局開始批出

【本報訊】印尼自新定匯率後，外匯局開始批出外匯證，以應付進口商之需求。據悉，印尼政府為穩定匯率，並鼓勵出口，特設此項制度。凡進口商欲購進貨物，必須先向政府申請外匯證，經核准後，方可向銀行兌換外匯。此舉旨在減少外匯之無謂消耗，並確保外匯之有效利用。目前，外匯局已開始受理申請，並按程序批出外匯證。進口商對此表示歡迎，認為此舉將有助於降低進口成本，並促進貿易之發展。

實施輸出證制

較貶值為正確

【本報訊】政府為平衡國際收支，並保護國內產業，決定實施輸出證制度。此項制度將對部分重要出口商品之輸出進行管制，以確保其供應之穩定。政府認為，實施輸出證制度比單純之貶值更為正確，因為它可以更有效地控制出口數量，並防止因匯率波動而導致之市場不穩定。目前，政府正積極與相關部門協調，以確保該制度之順利實施。出口商對此表示理解，並認為政府之舉旨在維護國家之經濟利益。

港棉線貿易

有正常發展

【本報訊】香港棉線貿易在近期表現穩定，並有正常發展之趨勢。據統計，香港棉線之出口量在過去幾個月內保持平穩，且價格亦趨於穩定。這主要得益於國際棉價之回升，以及香港作為國際貿易樞紐之地位。棉線出口商對此表示樂觀，認為隨著全球經濟之復甦，棉線貿易將進一步擴大。目前，香港棉線貿易正處於一個良好之發展階段。

糖市續告下挫

太古糖跌幅最大

【本報訊】糖市在近期繼續下挫，價格大幅回落。其中，太古糖之跌幅最大，目前已跌至近期最低點。這主要是由於市場上供應量增加，以及買家對未來價格之看跌預期所致。糖商對此表示擔憂，認為糖價之持續下跌將嚴重影響其利潤。目前，糖市走勢依然疲軟，預計未來一段時間內，糖價仍將維持低位運行。

股票市昨暢成

【本報訊】昨日股票市場交易活躍，成交量顯著放大，呈現出暢旺之態勢。多隻股票價格上漲，市場氣氛熱烈。投資者對經濟復甦之信心增強，紛紛入市搶購。目前，股市走勢良好，預計未來一段時間內，股市將繼續保持高位運行。



Illustration of a person working at a desk with a typewriter and a lamp.

本港金融行情表

民國四十六年七月廿九日

項目	最高	最低	收市
九四五K金	261.625	261.375	261.500
美金期貨	6.015	6.0125	6.01375
美金	5.99875	5.9975	5.9975
加拿大紙(大)	6.27	6.255	6.2625
加拿大紙(細)	1.7525	1.7525	1.7525
大板紙	1.838		

外匯行情表

民國四十六年七月廿九日

項目	最高	最低	收市
美金	1.176	1.176	1.176
英鎊	1.238	1.238	1.238
日圓	1.36	1.36	1.36
法郎	1.36	1.36	1.36
加拿大紙	1.36	1.36	1.36
澳洲元	1.36	1.36	1.36

美電硬鈔價微昇

【本報訊】美國硬鈔價格在近期出現微幅回升。這主要是由於市場上硬鈔供應量減少，以及投資者對硬鈔之需求增加所致。目前，硬鈔價格已接近近期最高點，預計未來一段時間內，硬鈔價格將繼續走高。

泰國苦旱逢甘雨

【本報訊】泰國近期遭遇乾旱，農作物收成受到嚴重影響。幸而近日降下甘霖，缓解了乾旱之壓力。泰國政府已採取措施，以確保糧食供應之穩定。目前，泰國糧食市場已趨於穩定，預計未來一段時間內，糧食價格將保持平穩。

巴紗仍按高

【本報訊】巴紗價格在近期依然維持高位。這主要是由於巴紗供應量有限，以及國際市場對巴紗之需求增加所致。目前，巴紗價格已達到近期最高點，預計未來一段時間內，巴紗價格將繼續走高。

園荔

小童三毫半
大童五毫

奪愛

電影廣告

麗都

電影廣告

紅元

電影廣告

冷面笑將

電影廣告

春風得意

電影廣告

萬變千嬌

電影廣告

水上游

電影廣告

國術

電影廣告

界世好

電影廣告

記兒擒

電影廣告

樂東

電影廣告

界世好

電影廣告

界世好

電影廣告

界世好

電影廣告

報商

報商廣告

入口輪船預告

船名	由何處來	到期	代理
DOLLY TURMAN	由香港來	八月一日	太古
SHINKO MARU	由神戶來	八月一日	郵船
BENNYNOCH	由倫敦來	八月一日	太古
FERNBROOK	由倫敦來	八月一日	太古
ANADYR	由倫敦來	八月一日	太古
EASTERN QUEEN	由倫敦來	八月一日	太古
TAIYUAN	由神戶來	八月一日	郵船
CITY OF POONA	由倫敦來	八月一日	太古
AROS	由倫敦來	八月一日	太古
VIETNAM	由香港來	八月一日	太古
ASAHI MARU	由神戶來	八月一日	郵船
FLYING CLIPPER	由倫敦來	八月一日	太古
SZECHUEN	由香港來	八月一日	太古
FERNFIELD	由倫敦來	八月一日	太古
SALMARA	由倫敦來	八月一日	太古
STRAAT MOZAMBIQUE	由倫敦來	八月一日	太古
MOMBASA	由倫敦來	八月一日	太古
HIMEJI MARU	由神戶來	八月一日	郵船
DOLUS	由倫敦來	八月一日	太古
ROMANJA	由倫敦來	八月一日	太古
RITA MSK	由倫敦來	八月一日	太古
TATSUHI MARU	由神戶來	八月一日	郵船
HEW SANG	由倫敦來	八月一日	太古
BINGO MARU	由神戶來	八月一日	郵船
TJIBODAS	由倫敦來	八月一日	太古
HERVAR	由倫敦來	八月一日	太古
HAMBURG	由倫敦來	八月一日	太古
HOP SANG	由倫敦來	八月一日	太古
URLANA	由倫敦來	八月一日	太古
FERNMOR	由倫敦來	八月一日	太古
JAVA MAIL	由倫敦來	八月一日	太古
EASTERN ARGOSY	由倫敦來	八月一日	太古
BENCRA CHAN	由倫敦來	八月一日	太古
BATAAN	由倫敦來	八月一日	太古
YOKOHAMA MARU	由神戶來	八月一日	郵船
CHUNGKING	由香港來	八月一日	太古
TELEMACHUS	由倫敦來	八月一日	太古
SABANG	由倫敦來	八月一日	太古
SUSAN MSK	由倫敦來	八月一日	太古
ADIGE	由倫敦來	八月一日	太古
TORADOR	由倫敦來	八月一日	太古
HOKKAI MARU	由神戶來	八月一日	郵船
AZUMASAN MARU	由神戶來	八月一日	郵船
SALSETTE	由倫敦來	八月一日	太古
SANGOLA	由倫敦來	八月一日	太古
NEWYORK MARU	由神戶來	八月一日	郵船
REIFENSTEIN	由倫敦來	八月一日	太古
IKAUANA	由倫敦來	八月一日	太古
HANYANG	由倫敦來	八月一日	太古
TJIKAMPEK	由倫敦來	八月一日	太古
EISHO MARU	由神戶來	八月一日	郵船
FLINTSHIRE	由倫敦來	八月一日	太古
TAGUS	由倫敦來	八月一日	太古
STRAAT MALAKKA	由倫敦來	八月一日	太古
CHANG HANG	由倫敦來	八月一日	太古
EMILIE MSK	由倫敦來	八月一日	太古
TROUTPOOL	由倫敦來	八月一日	太古
HAI HING	由倫敦來	八月一日	太古
PIONEER MUSE	由倫敦來	八月一日	太古
LUDWIGSHAFEN	由倫敦來	八月一日	太古
JOHN BAKKE	由倫敦來	八月一日	太古
KARSIK	由倫敦來	八月一日	太古
SZECHUEN	由香港來	八月一日	太古
STAR ALCYONE	由倫敦來	八月一日	太古
TAURA	由倫敦來	八月一日	太古
MEINAM	由倫敦來	八月一日	太古
FENGTIEN	由倫敦來	八月一日	太古
FOYANG	由倫敦來	八月一日	太古
HEEMSKERK	由倫敦來	八月一日	太古
AALSUM	由倫敦來	八月一日	太古
CHENG TU	由倫敦來	八月一日	太古
DIOMED	由倫敦來	八月一日	太古
ANCHISES	由倫敦來	八月一日	太古
GEKKO MARU	由神戶來	八月一日	郵船
TATEKAWA MARU	由神戶來	八月一日	郵船
TOKYO MARU	由神戶來	八月一日	郵船
SHOSHI MARU	由神戶來	八月一日	郵船
BOISSEvain	由倫敦來	八月一日	太古
NANKIN	由倫敦來	八月一日	太古
CHOY SANG	由倫敦來	八月一日	太古
OZARDA	由倫敦來	八月一日	太古
ICADI	由倫敦來	八月一日	太古
FUKIEN	由倫敦來	八月一日	太古
PHILIPPINE	由倫敦來	八月一日	太古
TRANS	由倫敦來	八月一日	太古
ELEN MSK	由倫敦來	八月一日	太古

交通版

安那達自日回航

明可到港一日經西貢返法國
越南客輪一日抵埠翌日開橫濱

妙鋒自菲航來港

提前八月七日到八日返美國
德奧浦來港

出口輪船預告

八月七日到八日開印度

船名	往何處	日期	代理
RISSHUN MARU	往香港	八月一日	太古
SUDAN	往倫敦	八月一日	太古
TANGRED	往倫敦	八月一日	太古
S. O. BLAND	往倫敦	八月一日	太古
KAMBODIA	往倫敦	八月一日	太古
HOUTMAN	往倫敦	八月一日	太古
CITY OF POONA	往倫敦	八月一日	太古
ITOLA	往倫敦	八月一日	太古
PRES. WILSON	往倫敦	八月一日	太古
GJERTRUD BAKKE	往倫敦	八月一日	太古
PUSAN	往倫敦	八月一日	太古
AROS	往倫敦	八月一日	太古
CARTHAGE	往倫敦	八月一日	太古
ANADYR	往倫敦	八月一日	太古
SHINKO MARU	往神戶	八月一日	郵船
EASTERN QUEEN	往倫敦	八月一日	太古
DOLLY TURMAN	往香港	八月一日	太古
FERNFIELD	往倫敦	八月一日	太古
HERMOD	往倫敦	八月一日	太古
MOMBASA	往倫敦	八月一日	太古
ASAHI MARU	往神戶	八月一日	郵船
YCHOH	往倫敦	八月一日	太古
HANG SANG	往香港	八月一日	太古
TAIYUAN	往神戶	八月一日	郵船
BINGO MARU	往神戶	八月一日	郵船
VIETNAM	往香港	八月一日	太古
TJIANGLI	往倫敦	八月一日	太古
FLYING CLIPPER	往倫敦	八月一日	太古
HIMEJI MARU	往神戶	八月一日	郵船
DOLUS	往倫敦	八月一日	太古
RITA MSK	往倫敦	八月一日	太古
SZECHUEN	往香港	八月一日	太古
HAMBURG	往倫敦	八月一日	太古
STRAAT MOZAMBIQUE	往倫敦	八月一日	太古
TATSUHI MARU	往神戶	八月一日	郵船
FERNMOR	往倫敦	八月一日	太古
TJIBODAS	往倫敦	八月一日	太古
URLANA	往倫敦	八月一日	太古
SABANG	往倫敦	八月一日	太古
YOKOHAMA MARU	往神戶	八月一日	郵船
SUSAN MSK	往倫敦	八月一日	太古
LYCAON	往倫敦	八月一日	太古
TORADOR	往倫敦	八月一日	太古
BATAAN	往倫敦	八月一日	太古
TOMAR	往倫敦	八月一日	太古
HOP SANG	往倫敦	八月一日	太古
JAVA MAIL	往倫敦	八月一日	太古
TELEMACHUS	往倫敦	八月一日	太古
HERVAR	往倫敦	八月一日	太古
REIFENSTEIN	往倫敦	八月一日	太古
PAULUS	往倫敦	八月一日	太古
AZUMASAN MARU	往神戶	八月一日	郵船
EASTERN ARGOSY	往倫敦	八月一日	太古
CHUNGKING	往香港	八月一日	太古
NEWYORK MARU	往神戶	八月一日	郵船
HOKKAI MARU	往神戶	八月一日	郵船
TAGUS	往倫敦	八月一日	太古
SANGOLA	往倫敦	八月一日	太古
IKAUANA	往倫敦	八月一日	太古
EMILIE MSK	往倫敦	八月一日	太古
ROMANJA	往倫敦	八月一日	太古
CHANG HANG	往倫敦	八月一日	太古
EISHO MARU	往神戶	八月一日	郵船
FLINTSHIRE	往倫敦	八月一日	太古
ADIGE	往倫敦	八月一日	太古
VAN NOORT	往倫敦	八月一日	太古
TROUTPOOL	往倫敦	八月一日	太古
PIONEER MUSE	往倫敦	八月一日	太古
DENBIGHSHIRE	往倫敦	八月一日	太古
HAI HING	往倫敦	八月一日	太古
MALAYAN PRINCE	往倫敦	八月一日	太古
LUDWIGSHAFEN	往倫敦	八月一日	太古
STAR ALCYONE	往倫敦	八月一日	太古
MEINAM	往倫敦	八月一日	太古
ITAURA	往倫敦	八月一日	太古
FENGTIEN	往倫敦	八月一日	太古
TJIKAMPEK	往倫敦	八月一日	太古
SUNDA	往倫敦	八月一日	太古
IGADI	往倫敦	八月一日	太古
HIN SANG	往倫敦	八月一日	太古
PHILIPPINE	往倫敦	八月一日	太古
TRANS	往倫敦	八月一日	太古
TOKYO MARU	往神戶	八月一日	郵船
GEKKO MARU	往神戶	八月一日	郵船
KARSIK	往倫敦	八月一日	太古
ELEN MSK	往倫敦	八月一日	太古

廣九車時刻

往香港	往廣州	往上海	往北京
九龍開	九龍開	九龍開	九龍開
6:37	7:09	14:15	15:16
7:44	8:49	16:13	17:14
9:09	10:14	17:30	18:16
10:20	11:20	18:48	19:49
11:29	12:43	20:15	21:16
12:42	13:45	22:00	23:59

今日出入口輪船

船名	往何處	日期	代理
S. O. BLAND	往倫敦	八月一日	太古
PRES. WILSON	往倫敦	八月一日	太古
PUSAN	往倫敦	八月一日	太古
PATROCLUS	往倫敦	八月一日	太古
SUDAN	往倫敦	八月一日	太古
RISSHUN MARU	往香港	八月一日	太古
PIONEER MART	往倫敦	八月一日	太古
BONNEVILLE	往倫敦	八月一日	太古
PAKHOI	往倫敦	八月一日	太古
VICTORIA	往倫敦	八月一日	太古
TJIPONDOK	往倫敦	八月一日	太古

行洋順利多

往香港	往廣州	往上海	往北京
九龍開	九龍開	九龍開	九龍開
6:37	7:09	14:15	15:16
7:44	8:49	16:13	17:14
9:09	10:14	17:30	18:16
10:20	11:20	18:48	19:49
11:29	12:43	20:15	21:16
12:42	13:45	22:00	23:59

司公船郵本日

船名	往何處	日期	代理
榮紐	往倫敦	八月一日	太古
正育	往倫敦	八月一日	太古
丸丸	往倫敦	八月一日	太古
丸丸	往倫敦	八月一日	太古

司公船郵華渣

船名	往何處	日期	代理
嘉芝	往倫敦	八月一日	太古
士打	往倫敦	八月一日	太古
士打	往倫敦	八月一日	太古
士打	往倫敦	八月一日	太古

旬渣

船名	往何處	日期	代理
東合	往倫敦	八月一日	太古
生后	往倫敦	八月一日	太古
恒生	往倫敦	八月一日	太古

安平·后皇

場四天今安平

片情內匪巴揭發公辦

戰事業業行司法

賊黨影片中長利害的一部！

樂快華豪

場兩映今皇

三點五·半點兩

巨歌作法發公辦

片舞風國行司法

戲不香百·出演眼大

聲樂

場四映今

影戲的迎歡受內月本

九點·七點·五點·三點

！獻巨牌王彩色漫海政夏季極美

！戲代年

！劇編絲鄉多！歌柏運羅

！迎的香艷俏皮喜劇！

！本年度最受觀衆歡

！戲幽趣風滿充尾到頭由

宮樂樂娛

場四映今

映仍場四天今

九點·七點·五點·三點

！戲代年

！劇編絲鄉多！歌柏運羅

！迎的香艷俏皮喜劇！

！本年度最受觀衆歡

！戲幽趣風滿充尾到頭由

港九首輪影院聯合廣告

！戲代年

！劇編絲鄉多！歌柏運羅

！迎的香艷俏皮喜劇！

！本年度最受觀衆歡

！戲幽趣風滿充尾到頭由